

## Supplementary Material – Lists of Corrections in the Discussed Manuscripts

Categories of corrections	
L	change of letters
I	insertion
S	substitution
D	deletion
T	transposition
Added characteristics	
f	fault of the first hand (fault meaning that the reading does not make sense morphologically, grammatically or contextually; false forms in this sense which can be the result of Itacism are included here)
fc	fault of the corrector
m	corrections of minor mistakes (e.g. Itazisms which do not create a different existent form; movable v; places where the scribe only corrected the shape etc. of his letters are included)
x	first hand not recognisable
xc	correction not recognisable
in scribendo	correction made by the scribe himself while copying
(V)	ut videtur

In this study I subsume changes of one or more letters which result in a different word under the category of change of letters. Corrections/insertions of more letters which change a form of one word to another of the same word are also included in this category. Substitutions are understood as the change from one word to a different one which is not the result of the change of only a few letters. So, corrections/insertions of letters in connection with a change of order in the letters (e.g. the change from *διανοία* to *διακονία*) and insertions of letters in connection with a change of letters (e.g. the change from *κατεπεσεν* to *κατεστησεν*) are understood as substitutions. Also included are words where prefixes are changed, because the change goes back to different prepositions, i.e. different words.

## 1. Corrections in Acts in Minuscule 254

193 corrections in total

	First Hand	Correction	Category
1.13/24	<i>om.</i>	τε	I
2.11/14	αρβες	αραβες	Lf
2.12/12–16	προς αλλον	αλλος προς αλλον	If
2.16/8–10	του ειρημενου	το ειρημενον	Lf
2.25/18	[1]νωπιον	ενωπιον	Lx
2.27/16	αδην	αδου	L
2.30/26	αρπου	καρπου	Lf
2.30/34	χριστον καθισαι	χριστον και καθισαι	I
2.31/18	εγκατελειφθη	ουκ εγκατελειφθη	If
2.38/44	λ[1]ψεσθε	ληψεσθε	Lx
3.2/20	βασταζετο	εβασταζετο	Lf
3.6/28	σο	σοι	Lf
3.12/24	θαυμαζεται	θαυμαζετε	L
3.12/33	[1]	<i>om.</i>	Dx
3.22/22	υμων	ημων	L
3.24/22	οσ[1]	οσοι	Lx
4.10/62–64	ενωπιον	ενωπιον υμων	I
4.21/20	κολασωνται (V)	κολασονται	L
4.27/50	λαος	λαοις	L
4.28/20	προωρησε	προωρισε	Lm
4.34/2–4	ου	ουδε	L
4.34/26	οικων	οικιων	L
4.36/12	απο	υπο	L
5.14/14	πληθει	πληθη	L
5.28/44	αιμμα	αιμα	Lm
5.35/16	αυτοις	εαυτοις	L
5.37/26	απεστησαν	απεστησεν	Lf
5.39/2	η	ει	L
5.41/22	καταξιωθησαν	κατηξιωθησαν	Lf
6.4/14	διανοια	διακονια	S
6.9/42	συζητουντε	συζητουντες	Lf
6.11/4	υπεβαλλον	υπεβαλον	L
7.10/4	εξελετο	εξειλετο	Lf
7.11/22	θλιψεις	θλιψις	L
7.35/10	ηρνησατο	ηρνησαντο	Lf
7.36/28	θαλασσει	θαλασση	Lm
7.42/60	οικω	οικος	Lf
7.43/26	ρεφαν	ρεμφαν	Lm
7.45/18	ιυ	ιησου	Lm
7.60/20	στησεις	στησης	L
8.16/32–34	ιησου χριστου	χριστου ιησου	T
8.19/26	λαμβανει	λαμβανη	Lf
8.38/32	<i>om.</i>	ο	If
9.4/28	διωσκεις	διωκεις	Lf
9.12/24	αναβλεπει	αναβλεψη	L

9.19/22	μετα των εν δαμασκω	μετα των εν δαμασκω μαθητων	I
9.36/4	ιοπη	ιοπη	Lm
9.39/34	χαιραι	χηραι	Lf
9.39/36	κληρουσαι	κλαιουσai	Lf
9.40/34	om.	ειπεν	If
10.2/23	om.	τε	I
10.11/26	τεσσαρσιν	τεσσαρσιν	Lm
10.12/12	τραποδα	τετραποδα	Lf
10.12/23	τα τα πετεινα	τα πετεινα	Df
10.17/58	επε	επι	Lf
10.18/8	οι	ει	Lf
10.24/30	του συγγενεις	τους συγγενεις	Lf
10.28/16	αθεμητον	αθεμιτον	Lm
10.29/6	αναντηρητως	αναντηρρητως	Lm
10.32/12	μετακαλεσε	μετακαλεσαι	Lm
10.47/16	om.	μη	I
11.22/16	τοις	της	Lf
11.25/10	αναζητοισαι	αναζητησαι	Lm
12.2/5	τον	om.	D
12.7/50	εξεπεσαν (V)	εξεπεσον	Lm
12.9/6	ακολουθη	ακολουθει	Lf
12.10/50–52	μιαν ρυμην	ρυμην μιαν	T
12.15/30	om.	ο	I
12.23/6	επεταξεν	επαταξεν	Lf
13.2/26	αφορησατε	αφορισατε	Lm
13.2/48	προσκελημαι	προσκεκλημαι	Lf
13.7/2	ως	ος	Lf
13.10/30	παυς	παυση	Lf
13.17/54–56	εξ αυτας	εξ αυτης	Lf
13.20/22	ε	εως	Lf
14.5/10–16	των εθνων τε	των εθνων τε και	If
14.15/36	μταιων	ματαιων	Lf
14.23/32	πεπιστευκ[3]	πεπιστευκεισαν	Lx
14.26/14	παραδεδομεν[1–2]	παραδεδομενοι	Lx
15.5/42	μουςος	μουσεως	Lm
15.6/15	του λαου	om.	D
15.7/26	εφπιστασθε	επιστασθε	Lf
15.8/26	και [4]	και εν ημιν	x
15.23/38	αδελφοις	αδελφοις	Lf
15.26/16–18	ονοματος	ονοματος του	I
15.28/4	om.	γαρ	I
15.33/10–12	εν ειρηνη (V)	μετ ειρηνης	S
16.9/42	μακεδωνιαν	μακεδονιαν	Lm
16.10/20	μακεδωνιαν	μακεδονιαν	Lm
16.14/16	θυατηρων	θυατειρων	Lm
16.19/44	αγοραν	αγοραν	Lm
16.24/10	ελαβεν	εβαλεν	L
16.25/4	om.	δε	I

16.25/24	επικρωοντο	επηκρωοντο	Lf
16.32/26	οικεια	οικια	Lf
16.33/10	εν εκει τη ωρα	εν εκεινη τη ωρα	Lf
16.34/24	πιστευκως	πεπιστευκως	Lf
16.36/2-8	απηγγειλαν δε ο δεσμοφυλαξ	απηγγειλεν δε ο δεσμοφυλαξ	Lf
17.5/42	ασονος	ιασονος	Lf
17.14/12	εξαπεστεισαν	εξαπεστειλαν	Lf
17.16/2-8	εν ταις αθηναις	εν δε ταις αθηναις	I
17.17/46-48	ξενων δαιμονων	ξενων δαιμονιων	L
17.23/44	καταγγελω	καταγγελλω	L
17.32/22	ακουσωμεθα	ακουσομεθα	L
18.2/42	προσταχθεναι	τεταχμεναι	Lffc
18.5/18	σινας	σιλας	Lf
18.13/12	αναπειθη	αναπειθει	L
18.15/6	ζητημα	ζηταματα	L
18.18/10	προσμηνας	προσμεινας	Lm
18.18/40	[2-4]λεν	ακυλας	Lx
18.19/24	om.	την	I
18.22/14	σπασαμενος	ασπασαμενος	Lf
18.26/40-46	του κυριου οδον	την του κυριου οδον	I
19.4/34	πιστευσωσιν	πιστευσωσι	Lm
19.5/10	om.	το	I
19.11/12	εποιη	εποιει	Lf
19.11/15	εποιει ο θεος θεος	εποιει ο θεος	Df
19.15/8	πνα	πνευμα	Lm
19.15/36	τινε	τινες	Lf
19.24/18	αρτεμηδος	αρτεμιδος	Lm
19.25/4	συναθροσας	συναθροισας	Lf
19.30/12	αυτον	τον	Lf
19.35/32	γινωσκει	γινωσκει	Lm
19.35/40	νεωκωρον	νεωκορον	Lm
20.2/22	ηλ	ηλθον	Lffc
20.4/8	σοσηπατρος	σωσιπατρος	Lm
20.4/14	θεσσαλωνικαιων	θεσσαλωνικαιων	Lm
20.6/34	τραοδα	τρωαδα	Lf
20.10/22	θορυβεισθαι	θορυβεισθε	L
20.11/22	δη	δε	Lffc
20.14/7	[2]	om.	Dx
20.15/28	μειναντες	μηναντες	Lfc
20.15/28-30	και μειναντες εν στρογγυλιω τη	και μειναντες εν στρογγυλιω τη	Lffc
20.18/6	παρεγενετο	παρεγενοντο	Lf
20.19/14	om.	και	If
20.19/16	πολων	πολλων	Lm
20.35/26-28	του λογου	τον λογον	L
20.38/30	προεπεμπο	προεπεμπον	Lf
21.3/12	καταλειποντες	καταλιποντες	L
21.8/14	κεσαριαν	καισαρειαν	Lm

21.16/28	μνασω[1]νι	μνασωνι	Lx
21.21/48	εθνεσιν	εθεσιν	Lf
21.26/40–44	των	των ημερων του	If
21.37/1	μελλω[ν τε ει]σαγεσθαι εις την παρεμβολην	om.	Df
22.2/14	προσφωνει	προσεφωνει	L
22.9/19	εφοβοι	εμφοβοι	Lf
22.17/4	om.	δε	I
23.1/28	πεπολιτομαι	πεπολιτευμαι	Lf
23.3/50	κελευεις	κελευεις με	I
23.4/14–16	om.	του θεου	I
23.9/59	μη θεομαχωμεν	μη θεομαχωμεν	Lf
23.19/34	[2]παγγειλαι	απαγγειλαι	Lx
23.20/38	μελλον	μελλοντα	L
23.21/40	πειν	πιειν	Lm
23.21/44	αν	ου	S
23.23/8	δυο των εκατονταρχων	δυο τινας των εκατονταρχων	I
24.1/30	ρητορος τερτυλλου	ρητορος τερτυλλου τινος	I
24.2/30	κατορθοματων	κατορθωματων	Lm
24.2/36	τω εθνη τουτω	τω εθνει τουτω	Lm
24.4/14	εκοπτω	εγκοπτω	L
24.8/10	ερχεσθεσθαι	ερχεσθαι	Lf
24.11/20	δωδεκα	δεκαδυο	S
24.16/14	συνεσιν	συνειδησιν	S
24.27/8	εβε	ελαβεν	Lf
25.3/20	ενεδρα	ενεδραν	L
25.6/2	διτριψας	διατριψας	Lf
25.15/8	om.	μου	If
25.23/50	εξουχην	εξουχην	Lf
25.24/12	βασιλευς	βασιλευ	L
25.25/16	πεπαραχεναι	πεπραχεναι	Lf
25.26/38	βασιλευς	βασιλευ	L
26.3/18	εθνων	εθων	Lf
26.23/22–24	[3–5]ελλειν	μελλει καταγγελειν	x
26.29/26	πολω	πολλω	Lm
27.2/38	θεσσαλονικεως	θεσσαλονικεως	Lm
27.10/12–20	μετα υβρεως πολλης ζημιας	μετα υβρεως και πολλης ζημιας	I
27.11/26	om.	υπο	I
27.12/32	δυναντο	δυναιντο	Lf
27.18/14	om.	εκβολην	If
27.24/36–38	μετ αυτου	μετα σου	Sf
27.29/8	μη που	μη πως	S
27.35/8	om.	και	I
28.1/6–8	τοτε επεγνωσαν	οι περι τον παυλον εκ του πλοος τοτε επεγνωσαν	I

28.9/14	<i>om.</i>	οι	I
28.15/14	υμων	ημων	L
28.17/66–68	εν ιερουσαλημ	εξ ιερουσαλημ	L
28.20/36	αλλυσιν	αλυσιν	Lm
28.22/32	εστι	εστιν	Lm
28.25/36	ελαλησεν	ελαλησε	Lm
28.26/20	ακουσητε	ακουσετε	L
28.27/50	ακουσωσιν	ακουσωσι	Lm
28.27/62	επιστρεψωσιν	επιστρεψωσι	Lm
28.31/30	<i>om.</i>	πασης	I

## 2. Corrections in Acts in Minuscule 467

133 corrections in total

	First Hand	Correction	Category
1.5/20	βαπτισθησεσθαι	βαπτισθησεσθε	Lf
1.6/28	αποκαθισταν εις	αποκαθιστανεις	Sf
1.8/22	εσεσθαι	εσεσθε	Lf
1.11/52	εθεασασθαι	εθεασασθε	Lf
1.18/26	ελαλησεν	ελακησεν	Lf
2.14/54	ενωτισασθαι	ενωτισασθε	Lf
2.15/10	υπολαμβανεται	υποβαμβανετε	Lf
2.23/28	ανειλατε	ανειλετε	Lm
2.30/34	καθησαι	καθισαι	Lf
2.37/6	κατηνυγησαν	κατενυγησαν	Lm
2.45/14	επιπρασκων	επιπρασκον	Lm
2.45/15	<i>om.</i>	τε	I
2.46/28	μεταλαμβανον	μετελαμβανον	Lf
3.6/46	εγειρε	εγειραι	L
3.11/42	εκθαμβου	εκθαμβοι	Lf
3.12/24	θαυμαζεται	θαυμαζετε	Lf
3.12/36	ατενιζεται	ατενιζετε	Lf
3.22/38	ακουσησθε	ακουσεσθε	L
3.24/26	και	<i>om.</i>	D
4.1/36	σαδουκαιοι	σαδδουκαιοι	Lm
4.25/2–24	ο του πατρος ημων δια στοματος αγιου στοματος δαυιδ παιδος σου ειπων	ο του πατρος ημων δια στοματος δαυιδ παιδος σου ειπων	D
4.34/20	κτητορες	κτητορες	Lf
5.2/4	ενοσφησατο	ενοσφισατο	Lm
5.15/24	κληναριων	κλιναριων	Lm
6.3/2	επισκεψασθαι	επισκεψασθε	Lf
6.5/26	πληρης	πληρη	Lm
6.9/42	συνζητουντες	συζητουντες	Lm
7.2/54	χαρααν	χαρρααν	Lm
7.57/10	συνεχον	συνεσχον	Lf
8.9/12	προπηρχεν	προυπηρχεν	Lf

8.11/20	εξεσταμεναι	εξεστακεναι	Lf
8.19/26	λαμβανει	λαμβανη	L
8.27/42	εληλυθη	εληλυθει	Lf
8.31/22	οδηγησει	οδηγηση	L
9.2/12	δαμακον	δαμασκον	Lf
9.21/56	αναγαγει	αναγαγη	Lm
9.32/28	λυδα	λυδδα	Lm
9.40/60	ανεκαθισε	ανεκαθισε	Lm
10.15/22	εκαθερισεν	εκαθαρισεν	Lm
10.41/16	προκεχειροτομενοις	προκεχειρονημενοις	Lffc
11.9/24	εκαθερισεν	εκαθαρισεν	Lm
12.11/36	εξειλατο	εξειλετο	Lm
12.12/36	συνηθρυσμενοι	συνηθροισμενοι	Lm
12.13/2	κρουσαντες	κρουσαντος	Lf
13.4/26	δε	τε	L
13.16/10	κατασεισας	κατασιγασας	S
13.18/10	ετροφοφορησεν	ετροποφορησεν	L
13.33/50	γεγενηκα	γεγεννηκα	Lf
13.41/40	πιστευσηται	πιστευσητε	Lf
13.46/38	αποθεισθαι	αποθεισθε	Lf
13.50/28	om.	πολεως	I
13.51/6	εκτειναξαμενοι	εκτιναξαμενοι	Lm
14.4/26	ιδιους	ιουδαιοις	Lf
15.12/6	ολου	απαν	Lf
15.15/16–18	καθως γεγραπται καθως γεγραπται	καθως γεγραπται	D
16.3/20	περιετε περιετεμεν	περιετεμεν	D
16.10/26	προσβεβληται	προσκεκληται	Lf
16.12/18	λακεδαιμονιας	μακεδονιας	Sf
16.14/12	πορφυροπολις	πορφυροπωλις	Lm
16.14/18	σευομενη	σεβομενη	Lf
16.16/24	ποιθωνος	πυθωνος	Lm
16.19/14	εξηλθε	εξηλθεν	Lm
16.27/38	επευγεναι	εκπεφευγεναι	Lf
17.13/14	θησαλονικης	θησσαλονικης	Lm
17.23/16	ευρων	ευρον	L
17.24/32	om.	υπαρχων	I
17.27/14	ψηλαφησιαν	ψηλαφησειαν	Lm
18.18/20	συνταξαμενος	αποταξαμενος	S
19.9/8	εκληρυνοντο	εσκληρυνοντο	Lf
19.9/32	αφωρησε	αφωρισε	Lm
19.11/16	εποιη	εποιει	Lf
19.27/52	καθερισθαι	καθαιρισθαι (= καθαιρεισθαι)	Lm
19.27/74	σευεται	σεβεται	Lf
19.30/20	ουκ ειων οι μαθηται	ουκ ειων αυτον οι μαθηται	I
19.33/30–32	κατασεισας τη χειρι	κατασεισας την χειρα	L

19.33/36	απολογεισασθαι	απολογισασθαι (=απολογησασθαι)	Lm
19.35/47	θας	θεας	Lf
20.4/8	om.	σωπατρος	I
20.12/14	παρεβληθησαν	παρεκληθησαν	Lf
20.27/6	υπετειλαμην	υπεστειλαμην	Lf
20.35/16	αντιλαμβανεσθε	αντιλαμβανεσθαι	Lf
20.38/14	ειρικει	ειρηκει	Lm
21.20/38	πεπιστευκωτων	πεπιστευκοτων	Lm
21.24/6	αγνησθητι	αγνισθητι	Lm
21.25/14	απεστειλαμεν	επεστειλαμεν	L
21.29/8	τροφημον	τροφιμον	Lm
21.30/46	εκλειθησαν	εκλεισθησαν	Lf
21.31/8	αποκτηναι	αποκτειναι	Lm
21.37/2-4	μελλοντες	μελλων δε	Sf
22.5/20	πρεσβυτεριον	πρεσβυτερειον	Lm
22.11/8	ενεβλεπων	ενεβλεπον	Lm
20.14/18	προεχειρισατω	προεχειρισατο	Lm
22.17/28	μοι	με	L
22.22/24	ουτων	αυτων	Lf
22.24/22	ανεταξεσθαι	ανετασεσθαι	Lf
23.2/20	om.	αυτου	I
23.3/32-34	καθη κρινων	καθεζομενος κρινεις	L
23.5/12	ηδην	ηδεις	Lm
23.19/26-36	om.	τι εστιν ο εχεις απαγγελιαι	I
23.20/2-4	om.	ειπεν δε	I
23.20/8-12	om.	οι ιουδαιοι συνεθεντο	I
23.21/8	πεισθης	πεισθεις	Lfc
23.21/16	αυτων	αυτον	L
23.22/26	ενεφανησας	ενεφανισας	Lm
23.27/34	εξειλαμην	εξειλομην	Lm
23.28/16	ενεκαλουν	ενεγκαλουν	Lfc
24.4/14	κοπω	κοπτω	L
24.5/38	τη των ναζωραιων αιρεσεως	της των ναζωραιων αιρεσεως	Lf
24.6/33	ζων	om.	Df
24.13/6	μοι	σοι	L
24.25/40	εχων	εχον	Lf
24.26/12	δωθησεται	δοθησεται	Lm
25.7/28	αιτωματα	αιτοματα	Lfc
25.7/36	ισχοιον	ισχυον	Lm
25.11/22	παρετουμαι	παραιτουμαι	Lm
25.13/18	βερνιβη	βερνικη	Lf
25.16/36	εχει	εχει	L
25.18/24	πονηραν	πονηρον (= πονηρων)	L
26.7/22	λατρευων	λατρευον	L
26.7/26	κατατησαι	καταντησαι	Lf



26.16/28	προχειρησασθαι	προχειρισασθαι	Lm
26.26/48	γονια	γωνια	Lm
27.2/38	θεσσαλονικεως	θεσσαλονικεως	Lm
27.3/28	επεστρεψεν	επετρεψεν	Lf
27.5/22	κατηλθαμεν	κατηλθομεν	Lm
27.7/4	ικανες	ικαναις	Lf
27.17/34	σκεβος	σκευος	Lf
27.21/55	και	om.	Df
27.31/32–38	ημεις σωθηναι ου δυναμεθα	υμεις σωθηναι ου δυνασθε	L
27.41/10	διαθαλασσον	διθαλασσον	Lf
27.41/48	κοιματων	κυματων	Lm
28.26/20	ακουσητε	ακουσετε	L
28.27/66	ιασομαι	ιασωμαι	L

### 3. Corrections in Acts in Minuscule 424

267 corrections in total

	First Hand	Correction	Category
1.10/34–36	εσθητι λευκη	εσθησεσιν λευκαις	L
2.14/6	om.	ο	I
2.22/63	και	om.	D
2.40/16	om.	αυτους	I
2.41/3	om.	[2–3]	Ixc
3.2/34	θυραν	πυλην	S
3.11/6	του ιαθεντος χωλου	αυτου ιαθεντος χωλου	L
3.18/22–28	αυτου παθειν τον χριστον	αυτου παθειν τον χριστον αυτου	I
3.26/40	υμων	αυτων	S
4.7/10	om.	τω	I
4.16/46	αρνησασθαι	αρνεισθαι	L
4.17/38	ανθρωπων	ανθρωπω	L
4.36/2	ιωσης	ιωσηφ	L
4.36/12	υπο	απο	L
5.3/2	ειπεν	ειπε	Lm
5.8/30	ειπεν	ειπε	Lm
5.9/7	ειπεν	ειπε	Lm
5.15/41	αυτου	om.	D
5.33/12	εβουεοντο	εβουλευοντο	Lf
5.36/26	προσεκληθη	προσεκλιθη	L
5.38/42	om.	αυτη	I
5.39/18	αυτο	αυτους	L
6.4/20	προσκαρτερησωμεν (V)	προσκαρτερησομεν	L
6.5/26	πληρης	πληρη	Lm
6.8/8–12	πιστεως και δυναμεως	χαριτος και δυναμεως	S

6.13/36	<i>om.</i>	τουτου	I
7.3/4	ειπεν	ειπε	Lm
7.4/14	[2-3]	εν	x
7.4/18	και εκειθεν	κακειθεν	Lm
7.6/6	αυτω (V)	ουτως	S
7.7/12	δουλευσωσιν	δουλευσωσι	Lm
7.16/38	του εν (V)	εν	D
7.18/12-14	<i>om.</i>	επ αιγυπτον	I
7.21/2-10	εκτεθεντα δε αυτον ανειλετο αυτον (V)	εκτεθεντα δε τουτον ανειλετο	S+D
7.21/10	[4-5]	<i>om.</i>	Dx
7.22/28	<i>om.</i>	αυτου	I
7.26/18	συνηλασεν (V)	συνηλασεν	L
7.33/2	ειπεν	ειπε	Lm
7.33/18	<i>om.</i>	εκ	I
7.35/25	<i>om.</i>	εφ ην	Ifc
7.37/40	εμε	εμε αυτου ακουσεσθε	I
7.41/16	ανηγαγον	ανηνεγκαν	S
7.44/48	εωρακει	εωρακεν	L
7.51/8	τη καρδια	ταις καρδιαις	L
7.51/9	<i>om.</i>	υμων	I
7.55/2-4	[10-12]	στεφανος δε υπαρχων	x
7.55/7	<i>om.</i>	πιστεως και	I
7.55/20	ειδεν	ειδε	Lm
7.56/14	ανεωγμενους	διηνοιγμενους	S
7.58/5	αυτον (V)	<i>om.</i>	D
7.58/26	<i>om.</i>	αυτων	I
8.4/10	δηλθ[1-2]	δηλθον	Lx
8.14/35	τον (V)	<i>om.</i>	D
8.17/4	επειθουν	επειθεσαν	Lm
8.20/6	ειπεν	ειπε	Lm
8.24/10	ειπεν	ειπε	Lm
8.24/24	θεον	κυριον	S
8.25/26	[4-5]	ιεροσολυμα	x
8.32/46	ουτως	ουτος	L
9.5/15	κυριος ειπεν	κυριος προς αυτον	S
9.6/16	κακει	και	L
9.7/16	εννεοι	ενεοι	Lm
9.10/20	ειπεν	ειπε	Lm
9.12/20	χειρας	χειρα	L
9.15/2	ειπεν	ειπε	Lm
9.17/44	<i>om.</i>	ιησους	I
9.19/6	τροφην	τροφης	L
9.19/8	ενισχυσεν	ενισχυθη	L
9.21/48	εληλυθεν	εληλυθει	L
9.26/6	[2-3]	εις	x
9.27/32	ειδεν	ειδε	Lm
9.28/10	[1-2]πορευομενος	εισπορευομενος	Lx

9.35/14	λυδδαν	λυδδα	Lm
9.35/20	ασσαρωνα	σαρωναν	Lm
9.36/16	ταβιθα	ταβηθα	Lm
9.37/29	om.	τω	I
10.3/10	ως (V)	ωσει	L
10.4/24	ειπεν	ειπε	Lm
10.7/16	τω κορηλιω (V)	αυτω	S
10.9/10	[εκειν]ων	αυτων	S
10.10/20	επ[7-9]	εγενετο	x
10.12/8-28	παντα τα τετραποδα της γης και τα θηρια και τα ερπετα και τα πετεινα του ουρανου (V)	παντα τα τετραποδα και τα θηρια και τα ερπετα της γης και τα πετεινα του ουρανου	T
10.14/20-26	παν κοινον η ακαθαρτον	παν κοινον η και ακαθαρτον	I
10.17/40	[1]πο	υπο	Lx
10.19/8	ενθυμουμενου	διενθυμουμενου	S
10.19/28	om.	τρεις	I
10.23/16	om.	αναστας	I
10.25/31	om.	αυτου	I
10.27/9	om.	εις τον οικον	I
10.33/6	επεπεμψα	επεμψα	S
10.47/33	καθως	om.	Df
11.7/6	om.	και	I
11.8/12-18	παν κοινον η ακαθαρτον ουδεποτε	ουδεποτε κοινον η ακαθαρτον	T+D
11.9/17	λεγουσα (V)	om.	D
11.12/44-46	[7-8]	τον οικον	x
11.13/15	om.	του θεου	I
11.17/39	δε	om.	D
11.18/12	εδοξασαν (V)	εδοξαζον	L
11.26/26	om.	εν	I
11.26/44	πρωτον	πρωτως	L
11.28/26-40	μεγαν ... οστις	μεγαν ... ητις	Lfc
11.28/30	om.	εσεσθαι	I
12.3/28	om.	αι	I
12.6/53	[11-12]	om.	Dx
12.7/50	εξεπεσαν (V)	εξεπεσον	Lm
12.8/26	εποιησεν	εποιησε	Lm
12.8/28	om.	δε	I
12.13/5	[5-7]	om.	Dx
12.17/34	ειπεν	ειπε	Lm
12.25/10-14	υπεστρεψαν απο ιερουσαλημ	υπεστρεψαν απο ιερουσαλημ εις αντιοχεια	I
12.25/28	επικαλουμενον	επικληθεντα	L
13.2/33	om.	τε	I
13.2/37	om.	τον	I
13.6/17	om.	εκει	I

13.8/16	<i>om.</i>	γαρ	I
13.10/4	ωι	ω	Lf
13.15/38	<i>om.</i>	τις	I
13.17/12	<i>om.</i>	ισραηλ	I
13.19/16	κατεκληρονομησεν	κατεκληροδοτησεν	L
13.23/18	ηγαγεν	ηγειρεν	L
13.31/30	<i>om.</i>	νυν	I
13.37/14	ειδεν	ειδε	Lm
13.38/44	μουσεως	μωσεως	Lm
13.40/4	δε	ουν	S
13.41/9	<i>om.</i>	επιβλεψατε και	I
13.42/7	[13–15] [11–13]	<i>om.</i>	D
13.42/9	τα εθνη	<i>om.</i>	D
13.42/26	<i>om.</i>	ταυτα	I
13.43/46	επιμενειν	προσμενειν	S
13.51/11	<i>om.</i>	απο	I
14.8/34	περιπεπατηκει	περιεπατησεν	L
14.9/4	ηκουσεν	ηκουεν	L
14.9/10	λεγοντος (V)	λαλουντος	S
14.10/9	<i>om.</i>	σοι λεγω εν τω ονοματι του κυριου ιησου χριστου	I
14.10/20	ορθως	ορθος	L
14.10/24	ηλατο	ηλλατο	L
14.19/1	<i>om.</i>	διατριβοντων δε αυτων και διδασκοντων	I
15.1/32–34	μουσεως	μωσεως	Lm
15.5/42	μουσεως	μωσεως	Lm
17.7/14	ειπεν	ειπε	Lm
15.26/10	αυτων	εαυτων	L
15.30/10	ηλθον (V)	κατηλθον	S
15.36/10	ειπεν	ειπε	Lm
16.11/18	τε	δε	L
16.13/4	τε	δε	L
16.14/24	ηκουσεν (V)	ηκουεν	L
16.17/40	ημιν	υμιν	L
16.26/44	ανεθη	ανειθη	Lm
16.35/26	<i>om.</i>	εκεινους	I
16.37/54	<i>om.</i>	ημας	I
17.5/48	αγαγειν	προαγαγειν	S
17.14/20	ως	εως	L
17.25/12–18	προσδεομενος [5–6] διδους	προσδεομενος τινος αυτος διδους	x
18.2/54	εκ	απο	S
18.3/28–30	την τεχνην	τη τεχνη	L
18.5/42	<i>om.</i>	ειναι	I
18.6/18	ειπεν	ειπε	Lm
18.8/34	ακουσαντες	ακουοντες	L

18.9/2	ειπεν	ειπε	Lm
18.14/44	ωι	ω	Lf
18.25/8–10	την οδον	τον λογον	S
18.26/40–46	την του θεου οδον	τον λογον κυριου	S
18.27/16	προτρε[1]ψαμενοι	προτρεψαμενοι	Lx
18.27/42	πεπιστευκοσιν	πεπιστευκοσι	Lm
19.2/2	ειπεν	ειπε	Lm
19.3/2	ειπεν	ειπε	Lm
19.8/16	ημερας (V)	μηνας	S
19.13/46	ορκιζομεν	εξορκιζομεν	S
19.31/6	om.	και	I
19.33/10	προεβιβασαν	συνεβιβασαν	S
20.1/32	πορευθηναι	om.	D
20.4/10	om.	πυρρου	I
20.10/17	om.	αυτον	I
20.10/18	ειπεν	ειπε	Lm
20.13/16	εις	επι	S
20.15/28–30	τρω[1]γυλλιω	τρωγυλλιω	Lx
20.16/2	εκρινεν	εκρινε	Lm
20.20/1	om.	και	I
20.21/15	om.	τον	I
20.23/20	om.	μοι	I
20.24/18	ως	ωστε	L
20.24/36	παρελαβον	ελαβον	S
20.25/36–38	την βασιλειαν	το ευαγγελιον	S
20.28/40	[5–6]	κυριου και θεου	x
20.31/31	om.	υμων	I
20.32/31	om.	υμας	I
20.35/1	om.	και	I
20.35/40	ειπεν	ειπε	Lm
21.5/56–21.6/6	προσηυξαμεθα και ασπασαμενοι αλληλους	προσευξαμενοι [κα]ι απησπασαμεθα αλληλους	L+L
21.6/8	επεβημεν	[2]εβην	Lxcfc
21.8/10	οι περι τον παυλον ηλθομεν	ηλθομεν	D
21.10/5	om.	ημων	I
21.11/24	τε αυτου	εαυτου	S
21.11/68–74	οι εν ιερουσαλημ ιουδαιοι	οι εν ιερουσαλημ οι ιουδαιοι	I
21.13/42–44	εις ιερουσαλημ	om.	D
21.21/18	μουσεως	μουσεως	Lm
21.22/6	εστιν	εστι	Lm
21.25/16–20	κριναντες μηδεν τοιουτον τηρειν αυτους ει μη φυλασσεσθαι αυτους	κριναντες μηδεν τοιουτον τηρειν αυτους αλλα φυλασσεσθαι αυτους	S
21.31/20	σπειρας	σπειρης	Lm
21.40/38	προσεφωνησεν	προσεφωνει	L
22.2/14	προσφωνει	C1 προσεφωνει	L

		C2 προσεφώνησεν	
22.5/20	πρεσβυτεριον	πρεσβυτερειον	Lm
22.8/14	ειπεν	ειπε	Lm
22.8/16	τε	δε	L
22.10/18	ειπεν	ειπε	Lm
22.10/38–48	[14–16]σαι	περι παντων ων τετακται σοι ποιησαι	x
22.21/4	ειπεν	ειπε	Lm
22.23/2	κραυγαζοντων	κραζοντων	L
22.25/14	ειπεν	ειπε	Lm
22.30/22	παρα	υπο	S
23.3/12	ειπεν	ειπε	Lm
23.6/22–24	και το	το δε	S
23.7/8	λαλουντος	ειποντος	S
23.9/46	ει	ι	L
23.16/16–18	το ενεδρον	την ενεδραν	L
23.20/2	ειπεν	ειπε	Lm
23.20/38	μελλον[2–3]	C1V μελλον C2 μελλοντων	Lx
23.34/16	εστιν	εστι	Lm
23.35/20	εκελευσεν	εκελευσε	Lm
24.5/42	ναζοραιων	ναζωραιων	Lm
24.6/10	επειρασεν	επειρασε	Lm
24.6/20–24.8/14	om.	και κατα τον ημετερον νομον ηθελησαμεν κριναι παρελθων δε λυσιας ο χιλιαρχος μετα πολλης βιας εκ των χειρων ημων απηγαγεν κελευσας τους κατηγορους αυτου ερχεσθαι επι σου	I
24.10/31	om.	δικαιον	I
24.13/6–14	με δυνανται περι ων νυν	νυν δυνανται περι ων νυν	S
24.14/42	om.	τον	I
24.14/50–52	om.	εν τοις	I
24.16/6	δε	και	S
24.19/4	om.	των	I
24.19/16	δει	εδει	L
24.23/3	τε	om.	D
24.23/30	υπηρετειν	υπηρετεισθαι	L
24.26/21	[3–4] οπως λυση αυτον	οπως λυση αυτον	Dx
25.2/8–10	ο αρχιερευς	οι αρχιερεις	L
25.5/22–28	εν τω ανδρι τουτω	ατοπον εν τω ανδρι τουτω	I
25.7/10	om.	αυτον	I

25.9/24	ειπεν	ειπε	Lm
25.9/42	υπ	επ (V)	L
25.15/36	δικην	καταδικην	S
25.24/32	ου	τουτου	S
26.1/14	επιτρεπεται	επιτετραπται	L
26.6/18	om.	ημων	I
26.9/9	om.	και εκρινα	I
26.20/36	απαγγελλω	απηγγελλον	L
26.21/22	διαχειρι[1-2]σθαι	διαχειρισασθαι	Lx
26.22/26	μαρτυρουμενος	μαρτυρομενος	L
26.26/34	ου	om.	D
27.1/42	σπειρας	σπειρης	Lm
27.2/10	μελλοντες	μελλοντι	L
27.6/2	κα[1-2]	κακει	Lx
27.7/24-26	μη προσεωντος ημας	ουκ εωντος	S+S
27.17/32-34	το σκευος	τα ιστια	S
27.20/10	αστερων (V)	αστρων	L
27.22/20	ουδεμια	ουδεμιας	L
27.29/26	om.	τεσσαρας (V)	I
27.34/8	προσλαβειν	μεταλαβειν	S
27.35/14	ευχαριστησεν	ευχαριστησε	Lm
27.40/42	κατ[2-3]ον	κατηλθον	Lx
28.1/6-8	οι περι τον παυλον τοτε επεγνωσαν	επεγνωσαν	D
28.3/36	καθηψατο	καθηψεν	L
28.6/12	πιπρασθαι	εμπιπρασθαι	S
28.23/58	μουσεως	μωσεως	Lm
28.27/20	ωσι	ωσιν	Lm
28.27/21	om.	αυτων	I

#### 4. Corrections in Acts in Minuscule 61

266 corrections in total

	First Hand	Correction	Category
1.1/24	ο	ο	Lm in scribendo
1.7/20-22	om.	η καιρους	I
1.11/44	ουτος	ουτως	L in scribendo
1.12/30	εχον	εχον	Lm in scribendo
1.14/10	ομοθυμαθον	ομοθυμαδον	Lf in scribendo
1.17/14	ε	ελαχε	L in scribendo
1.18/26	ελακισε	ελακησε	Lm
1.20/18	αυτων	αυτου	L
2.10/20	λιβης	λιβνης	Lm
2.12/16	αλ	αλλον	Lm in scribendo
2.15/22	τρ	τριτη	Lm in scribendo
2.16/6	εστιν	εστι	Lm
2.18/44	προφητευσουσιν	προφητευσουσι	Lm
2.20/22-24	πριν ι	πριν η	Lm

2.22/32	υμας	ημας	L in scribendo
2.22/60	αυτων	C1 ημων C2 υμων	S in scribendo L
2.29/6	εξων	εξον	L
2.29/54	ημερας	ημερας	Lm in scribendo
2.31/20	εγκατεληφθη	εγκατελειφθη	L in scribendo
2.36/18	κυριου	κυριον	Lf
2.37/10	καρδια	καρδια	Lm in scribendo
2.38/34	μετανοια	αφεσιν	S in scribendo
2.40/2–8	ετερους τε λογους πλειοσιν	ετεροις τε λογοις πλειοσιν	Lf
3.2/8	χω	χωλος	Lm in scribendo
3.3/2–20	<i>om.</i>	ος ιδων πετρον και ιωαννην μελλοντας εισιεναι εις το ιερον	I
3.5/6	επεσχον	επειχον	L
3.6/30	διδωμι	διδωμι	Lm in scribendo
3.16/14	τουτου	αυτου	S
3.17/16	επραξετε	επραξατε	Lf
3.19/14	εξαλειθηναι	εξαλειφθηναι	Lf
3.20/26	προκεχειρισμενον	προκεκηρουγμενον	Lfc
3.21/20–30	<i>om.</i>	ων ελαλησεν ο θεος δια στοματος	I
3.21/31	<i>om.</i>	παντων	I
3.26/2	ημιν	υμιν	L
3.26/22	ευλο	ευλογουντα	Lm in scribendo
3.26/24	ημας	υμας	L
3.26/40	ημων	υμων	L
4.3/1	και	και	Lm in scribendo
4.9/12	ευερ	ευεργεσια	Lm in scribendo
4.10/60	παρεστηκεν	παρεστηκεν	Lm in scribendo
4.12/38	τοις	εν	S
4.13/36	επε	επεγινωσκον	Lm in scribendo
4.22/30	δυναμεως	ιασεως	S in scribendo
4.30/45	χριστου	<i>om.</i>	D
4.32/44	<i>om.</i>	ην	I
4.35/24	αν	αν	Lm in scribendo
5.1/18	γυναικι	γυναικι	Lm in scribendo
5.6/10	συνετειλαν	συνεστειλαν	Lf
5.10/28	ευρον	ευροντες	L
5.14/6	προσετιθουν	προσετιθεντο	L
5.15/26–28	κραβαττων	κραββατων	Lm
5.15/34	πετρου	πε- τρου	Lm in scribendo
5.17/4–6	δε	δ ο	I
5.17/30	επ	επλησθησαν	Lm in scribendo
5.18/9	αυ	αυτων	Lm in scribendo
5.22/20	φυλακη	C1 φυλακι C2 φυλακη	L
5.24/30	διηπο	διηπορουν	Lm in scribendo



5.25/22	εθεσθ	εθεσθε	Lm in scribendo
5.31/22	δο	δουναι	Lm in scribendo
5.36/20	τινα	τινα	Lm in scribendo
5.37/22	α	απογραφης	Lm in scribendo
5.38/16	το	των	Lf in scribendo
6.3/18	πλειρης	πληρεις	Lf
6.3/24	σοφια	σοφιας	Lf in scribendo
6.6/6	om.	ενωπιον	If
7.2/14	πρ	πρες (πατερες)	Lm in scribendo
7.2/44–46	πριν ι	πριν η	Lm
7.4/6	εκ	εκ	Lm in scribendo
7.5/52	αυτου	αυτω	L
7.7/12	δουλευσουσιν	δουλευσωσι	L
7.10/40	κατεπεσεν	κατεστησεν	S
7.11/6	λοιμος	λιμος	L
7.11/38	υμων	ημων	L
7.12/22	υμων	ημων	L
7.14/1	μετεκαλεσατο	μετεκαλεσατο	Lm in scribendo
7.15/24	υμων	ημων	L
7.18/20	ειδει	ηδει	Lf
7.19/10	υμων	ημων	L
7.19/18	υμων	ημων	L
7.33/16	υποδυμα	υποδημα	Lf
7.35/23	λυτρωτην απεστειλεν	om.	Df in scribendo
7.35/52	αυτου	αυτω	L in scribendo
7.37/29	ως εμε αυ	om.	Df in scribendo
7.38/48	υμων	ημων	L
7.38/60	υμιν	ημιν	L
7.39/16	υμων	ημων	L
7.41/20–22	ειδολω	ειδωλω	Lm
7.43/26	ραιφαν	ραιμφαν	Lm
7.44/10	ην (relative pronoun)	ην (verb)	L
7.45/14	υμων	ημων	L
7.50/9	επ	εποιησε	Lm in scribendo
7.52/16	om.	υμων	I
7.53/2	οι τν	οιτινες	Lf in scribendo
7.54/8	δεπριοντο	διεπριοντο	Lf
8.12/38	δε	τε	Lf
8.16/2	ουτω	ουπω	Lf in scribendo
8.21/8	μερος	μερις	L
8.29/21	αρματι	αρματι	Lm in scribendo
8.30/2	προσδραμ	προσδραμων	Lm in scribendo
8.31/10	δε	γαρ	S in scribendo
8.31/14	εδυναμην	δυναμην	L
8.31/28	τε	τε	Lm in scribendo
8.34/26	προφητης	προφητης	Lm in scribendo
8.38/4	εκαλεσε	εκελευσε	L in scribendo
8.40/24	εις	εως	Lf in scribendo

8.40/34	καιρ	καισαρειαν	Lf in scribendo
9.1/26	χριστου	κυριου	S in scribendo
9.5/19	ο	om.	D
9.6/8	εισηλθε	εισελθε	L
9.6/20	σου	σοι	Lf in scribendo
9.11/34	οικεια	οικια	L in scribendo
9.12/24	ανα	αναβλεψη	Lm in scribendo
9.18/15	1. ως ει λεπιδες 2. λει	ωσει λει λεπιδες	Lf in scribendo
9.20/12	εκηρυσεν	εκηρυσσε	Lm
9.21/58	εις	επι	S
9.24/2	επ	εγνωσθη	L in scribendo
9.25/8	μαθηται	μαθηται	Lm in scribendo
9.26/4–8	δε παυλος εν ιερουσαλημ	δ ο παυλος εν ιερουσαλημ	I in scribendo
9.33/26	κραββ	κραβαττου	Lm in scribendo
9.34/26	σρωσον	στρωσον	Lf in scribendo
9.38/8	λυδδων	λυδδης	L in scribendo
9.40/36	θαβητα	ταβηθα	Lf in scribendo
9.43/10	μειναι	μειναι	Lm in scribendo
10.25/20	om.	ο	I
10.25/23	πεσων	πεσων	Lm in scribendo
10.28/20	ανδρι	ανδρι	Lm in scribendo
10.41/12	μαρτυρ	μαρτυσι	Lf
10.42/9	τω	τω	Lm in scribendo
11.2/7	ο	om.	D
11.8/6	μηδα	μηδαμωσ	Lm in scribendo
11.8/26	στομα	σωμα	S
11.11/30	καρ	καισαρειας	Lf in scribendo
11.21/25	δε	om.	Df
11.26/40	χρη	χρηματισαι	Lm in scribendo
12.6/50	θηρας	θυρας	Lf in scribendo
12.11/31	κυριου	om.	D
12.13/24	ρωδη	ροδη	Lm
12.19/23	απ	απαχθηναι	Lm in scribendo
12.21/22	επι	επι	Lm in scribendo
12.22/6	δυ	δημος	Lf in scribendo
13.1/46	κη	κυρηναιος	Lf in scribendo
13.8/12	μεγας	μαγος	Lf
13.8/30–32	το ονομα	τον ανθυπατον	Sf
13.11/56	χειρα	χειραγωγους	Lm in scribendo
13.15/46	λε	λογος	Lf in scribendo
13.15/50	προ	προς	Lf in scribendo
13.17/6	των	του	Lf in scribendo
13.21/24	κει	κει	Lffc in scribendo
13.29/16	γεγραμ	γεγραμμενα	Lf in scribendo
13.35/6–8	δευτερω	ετερω	S
13.42/2–6	εξιοντω δ αυτων	εξιοντων δε εκ της συναγωγης των ιουδαιων	Lf+S+I

13.47/12	θεος	κυριος	S
14.3/42	γενεσθαι	γινεσθαι	L
14.6/20	δερμην	δερβην	Lf
14.8/20	χωλω	χωλος	Lf
14.9/12	εις	ος	Lf in scribendo
14.9/16	αυτου	αυτω	Lf in scribendo
14.14/11	τε	om.	D
14.15/40	προς	επι	S
14.17/6	αμαρτυρων	αμαρτυρον	Lf
14.17/16	υ	ημιν	L in scribendo
14.17/40	υμων	ημων	L
14.28/2	διετριβοντο	διετριβον	L
15.10/8	πραξετε	πειραξετε	Sf
15.11/16	πισ	πιστευομεν	Lm in scribendo
15.13/8	σιγησαι	σιγησαι	Lm in scribendo
15.20/14	αλισγηματων	μιασματος	S
15.31/2	εινγοντ	αναγοντες	Lf in scribendo
15.31/5	δε	om.	Df
15.36/22	επισκεψωμεθα	επισκεψωμεθα	Lf
15.38/36	συμπαρ	συμπααραλαβειν	Lm in scribendo
15.39/6	παρ	παροξυσμος	Lm in scribendo
16.1/40	πιστης	πιστης	Lm in scribendo
16.4/33	των	om.	D
16.7/18	βηθανιαν	βηθוניαν	Lf
16.14/32	ηνοιξε	διηνοιξε	S in scribendo
16.17/40	υμιν	ημιν	L
16.19/24	αυτω	αυτων	Lf in scribendo
16.26/22	δεσμοτεριου	δεσμωτεριου	Lm
16.27/42	δεσμους	δεσμους	Lm in scribendo
16.32/14	κυ	κυ	Lm in scribendo
16.34/22	παροικι	πανοικι	Lf in scribendo
16.34/26–28	τω κυριω	τω θεω	S
16.36/4	δε	δ	Lm
17.12/12	επιστευσας	επιστευσαν	Lf in scribendo
17.13/26	βερ	βερια	L in scribendo
17.13/28	κατηγγελει	κατηγγελη	Lf
17.22/28	παντα	παντα	Lm in scribendo
17.26/21	το	το	Lm in scribendo
18.4/14	παν	παν	Lm in scribendo
18.5/12	αντιοχειας	μακεδονιας	Sf
18.14/42	πονηρον	πονηρον	Lm
18.21/2–4	αλλ επ	αλλ απεταξατο	Lf in scribendo
18.21/9	εορτην ερχωμενην	εορτην ερχωμενην	Lm in scribendo Lm in scribendo
18.24/30	ων	ων	Lm in scribendo
19.4/5	ο	om.	D
19.12/26	σιμικινθια σιμικυνθια	σιμικινθια	Df
19.16/44	τετραυ[1]ατισμενους	τετραυματισμενους	Lx in scribendo

19.17/49	ω	<i>om.</i>	D in scribendo
19.40/32	δουναι	αποδουναι	S
20.3/22	μελλοντι	μελλοντι	Lm in scribendo
20.4/22	σεκουν[1]ο	σεκουνδος	Lx in scribendo
20.6/6	εξαπλευσαμεν	εξεπλευσαμεν	Lf
20.30/16	διαστραμμενα	διεστραμμενα	Lf
20.32/2	κα	και	Lm in scribendo
20.34/10	χειραις	χρειαις	Lf
20.34/16	τοις	τοις	Lm in scribendo
21.1/2	των	ως	Sf
21.3/42	αποφορτισομενον	αποφορτιζομενον	Lf
21.10/16	γης	της	L in scribendo
21.12/20	εντοποιοι	εντοποιοι	Lm in scribendo
21.19/30	δια	δια	Lm in scribendo
21.22/10	ακουσ[1-2]	ακουσονται	L in scribendo
21.23/8	ο	ο	Lm in scribendo
21.25/33	το	<i>om.</i>	D
21.38/38	τετραχ	τετρακισχιλιους	Lf in scribendo
21.38/44	σικαριων	σηκαριων	Lm
21.39/10-16	εγω μεν ουν ανθρωπος ειμι	εγω μεν ανθρωπος ειμι	D in scribendo
21.40/24	χειρε	χειρι	Lf in scribendo
22.6/12	εγγι	εγγιζοντι	Lm in scribendo
22.10/38-48	τι δει σε ποιειν	τι σε δει ποιειν	T
22.19/22	θερων	δερων	Lf in scribendo
22.20/6	εξεχυ	εξεχειτο	Lf
22.24/38	επεφωνουν	επεφωνουν	Lm in scribendo
23.12/30-32	εως ου	εως ου	Lm in scribendo
23.23/23	απο τριτης ωρας της νυκτος	<i>om.</i>	D in scribendo?
24.4/12	τε	σε	Lf
24.8/24	ανακρινεσθαι	ανακρινας	Lf in scribendo
24.13/7	μοι	<i>om.</i>	Df in scribendo?
24.14/46-56	και τους προφητας γεγραμμενους	και τους προφητας γεγραμμενοις	L
24.17/10	παρεστη	παρεγενομην	Sf in scribendo
24.21/36-38	αφ ημων	αφ υμων	L in scribendo
25.7/8	περιστησαν	περιεστησαν	Lf in scribendo
25.8/8	ουτ	οτι	Lf in scribendo
25.8/34	καιρ	καισαρα	Lf in scribendo
25.9/8-12	θελων τοις ιουδαιοις	τοις ιουδαιων θελων	T in scribendo
25.10/42	καλλιων	καλλιον	Lf
25.12/8	συλλαληλη	συλλαλησας	Lf in scribendo
25.26/48	γε	γινομενης	L in scribendo
25.27/10	πεμποντα	πεμποντα	Lm in scribendo
26.1/14	επιτεπεται	επιτρεπεται	Lf
26.1/32-34	τας χειρας	την χειρα	L in scribendo
26.13/2	ημεραις	ημερας	L in scribendo
26.13/26	θεου	ηλιου	S in scribendo
26.15/26	ο	<i>om.</i>	D

26.19/12	απιθης	απειθης	L
26.19/18	οπ	οπτασια	Lf in scribendo
26.28/22	χρη	χριστιανον	Lm in scribendo
26.29/22	και	και	Lm in scribendo
26.31/34	ουτος	ουτος	Lm in scribendo
27.3/16	δε	τε	L
27.3/28	επετρεψε	επετρεψε	Lm in scribendo
27.19/18	ερριψαντο	ερριψαμεν	L
27.24/10	καιρι	καισαρι	Lf in scribendo
27.27/8	νυξ	νυξ	Lm in scribendo
27.27/10	εγ	εγενετο	Lm in scribendo
27.34/20	ημετερας	υμετερας	L
28.3/36	καθη	καθηψε	Lm in scribendo
28.7/38–40	τρημερας	τρεις ημερας	Sf
28.8/32	συνελθων	εισελθων	S
28.16/12–16	ο εκατονταρχης παρεδωκεν τους δεσμιους τω στρατοπεδαρχω τω δε παυλω επετραπη	ο εκατονταρχος παρεδωκεν τους δεσμιους τω στρατοπεδαρχω τω δε παυλω επετραπη	Lm
28.19/10	ηναγκασθην	ηναγκασθην	Lm in scribendo
28.27/42	οφθαλμους	οφθαλμοις	Lf in scribendo